

Radio Controlled Travel/Alarm Clock

Art.no. 36-5339 Model RC316EL

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

Things to consider:

- Other wireless equipment using the same frequency can reduce the transmission range.
- The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall).

If you experience problems, try the following:

- Turn off any other existing wireless equipment and check if this is the cause of the problem.
- Move any other existing wireless equipment. Shorten the distance between the sending and receiving devices and reduce the number of obstacles (walls, furniture, etc.) between them.

What is a radio controlled clock?

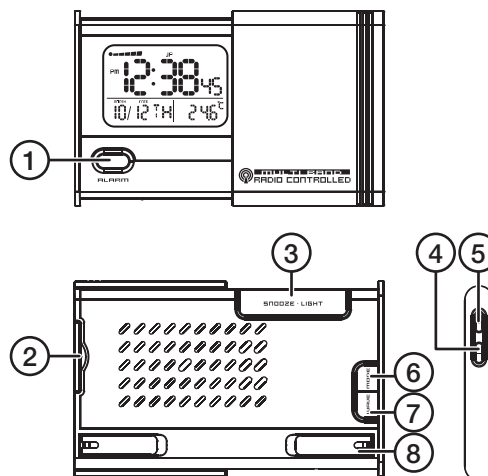
A radio controlled clock is an extremely accurate timekeeping device. In Europe, the time is controlled by the atomic clock in Braunschweig, Germany (accuracy ± 1 second per 1 million years). The clock has a built -in radio receiver that decodes the incoming atomic clock signal (long wave 77.5 kHz). The product also has a precisely calibrated quartz clock movement with a frequency of 32 kHz that keeps it running. The transmitter in Germany has an official range of 2,000 km. In the case of Sweden, signals received north of the city of Umeå are considered unreliable.

Safety

- The clock is for indoor use only.
- Do not place the product where there is a risk of it falling into water or other liquid.
- Do not place the clock in damp, dusty environments or where there is an occurrence of strong vibrations.
- Do not expose the clock to extreme high or low temperatures. Do not expose the product to direct sunlight.

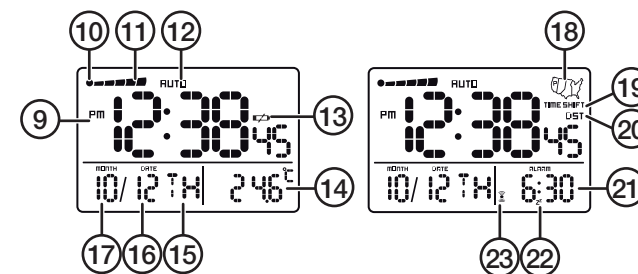
- Never try to open, change or modify the product in any way.
- The clock must only be repaired by qualified service technicians.

Buttons and functions



1. [ALARM] Alarm on/off
2. Battery compartment: (1 × CR2032, 3 V)
3. [SNOOZE/LIGHT] Snooze/backlight
4. [-] Time reception mode selector. Toggle down to set time, date and alarm. Toggle down for setting time zones +/- 19 hours. °C/°F temperature display selecting.
5. [+] Time reception mode selector. Toggle up to set time, date and alarm. 12 or 24 hour clock selector. Language selector. Toggle up for setting time zones +/- 19 hours.
6. [MODE] Alarm time/temperature
7. [WAVE] Enters time reception mode. North American time zone settings.
8. Table stand

Display



9. Time display
10. Time signal scan icon
11. Time signal strength
12. Time signal's reception mode (auto mode shown in example)
13. Low battery indicator
14. Temperature display
15. Day
16. Date
17. Month
18. North American time zone display
19. Time shift indicator
20. Summer time indicator
21. Alarm time
22. Snooze indicator
23. Alarm indicator

Battery

1. Open the battery compartment by pulling it straight out and remove any protective insulating film. The insulating film is used to maintain battery capacity during transport and storage.
2. Slide the battery compartment back into place.

Operating instructions

- Whenever batteries are inserted an audible signal will be emitted, indicating that the time signal scan has begun.
- If a signal has been received, both the time and date will be set automatically. The current region will also be shown.
- The signal strength indicator ranges from 1 (weak) to 5 (strong) found in upper left hand corner of the display.
- Automatic time signal scan occurs 4 times a day: 01:01, 02:01, 03:01 and 04:01 am.
- If the time signal can not be received, the time signal icon will disappear. In such cases both time and date must be set manually.

Setting the time and date manually

2 display modes:

- Time and temperature
- Time and alarm time

1. Press [MODE] until the indoor temperature appears in the lower right-hand corner.
2. Hold in [MODE] until "M" (month) and "D" (day) begin to flash.

Note: When the clock is set to receive its time signal from WWVB (The radio station which is responsible for sending the time signal in North America) a map of the USA will appear. Press [+] or [-] to select the proper time zone. Then press [MODE] in order to continue on to step 3 and select the calendar format.

3. Press[+] or [-] to select the calendar display format (month or day first).
4. Press[MODE]. The year will begin flashing on the display.
5. Press [+] or [-] to set the year.
6. Press [MODE] again and continue with the same procedure for setting the month, date, hours and minutes.
7. Press [MODE] again to exit all settings.

The clock will return to normal time and temperature display if no button is pressed for 30 seconds after exiting settings mode.

Dual time zone setting

1. Hold in [-] until "TIME SHIFT" appears on the display's lower left hand corner and the set time zone is seen to be flashing.
2. Press [+] to set the desired time zone.
3. Press [-] again to exit settings.
4. "TIME SHIFT" will appear in the upper right-hand corner.

Example: With the clock set to receive signals from the atomic clock in Japan (JJY60) and the atomic clock's current time is 03.00 am, having the clock's time zone is set to -1 (Hong Kong time) will have the display show 02.00 am and "TIME SHIFT" will appear in the display's upper right-hand corner.

Summer/winter time setting

The clock will automatically set itself to summer/winter time if it is able to receive a time signal.

Note: Summer and winter time is not used in all time zones and these cases must be set manually.

Manual reception settings

You can manually set the time signal reception depending on the country or the American time zone you are visiting . You can also set it for automatic scanning.

Hold in [WAVE] until the set country is shown at the top of the display. Press [+] or [-] to select the proper transmitter.

When a map of the USA is shown you will have the following time zone selections available:

- "P" (Pacific standard time, WWVB)
- "M" (Mountain standard time, WWVB)
- "C" (Central standard time, WWVB)
- "E" (Eastern standard time, WWVB)

No maps are shown for:

- "EU" (Europe, DCF)
- "UK" (Great Britain, MSF)
- "JP-" (Japan, JJY)
- "OFF" No reception of time signal possible.
- "AUTO", appears together with the set country. When AUTO mode is chosen, the clock will scan for all the above listed transmitters.

Press [WAVE] again to exit all settings.

12- or 24- hour clock selection

Press [+] to select either a 12 or 24 hour clock display. "PM"/"AM" are used for the 12-hour clock display.

Note: You can only select a 12- or 24-hour clock display when the time scan is turned, "OFF". Refer to the section above.

Language selection

The following languages are available: English, German, French, Italian and Spanish.

Hold in [+] until the language selections (EN, GE, FR, IT, SP) begin scrolling through the display. Release the [+] button once the desired language appears.

Setting the alarm

1. Press [MODE] until "ALARM" and the set alarm time appears in the lower right-hand corner.
2. Hold in [MODE] until the hours display begins to flash.
3. Press [+] or [-] to set the hours.
4. Press [MODE] again until the minutes display begins to flash.
5. Press [+] or [-] to set the minutes.
6. Press [ALARM] to exit the alarm settings and activate the alarm.

Turning the alarm and snooze on/off

Press [ALARM] to turn the alarm on or off. The alarm symbol next to the alarm time will appear if the alarm is active.

When the alarm sounds you can turn it off in 2 ways:

1. Press [ALARM].
2. Press [SNOOZE/LIGHT]. The alarm will be silenced and the snooze icon will flash. After 5 min the alarm will sound again.
If no button is pushed, the alarm will shut off automatically after 2 minutes.

Indoor temperature

If the ambient temperature exceeds or is under the clock's temperature range, either "HH" (over) or "LL" (under) will be shown instead of the current temperature.

Care and maintenance

- Clean the product using a lightly moistened cloth. Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Always remove the batteries if the product is not to be used for a long time.

Troubleshooting

Change the batteries if the clock is malfunctioning or the display is weak.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Battery	1 × CR2032 (3 V)
Temperature range	-5 to 50 °C/23 to 122 °F
Size	102 × 65 × 9 mm

Radiokontrollerad rese-/alarmklocka

Art.nr 36-5339

Modell RC316EL

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Tänk på att:

- Annan befintlig trådlös utrustning på samma frekvensband kan påverka räckvidden negativt.
- Räckvidden hos all trådlös utrustning påverkas av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg).

Vid funktionsproblem, prova följande lösningar:

- Stäng av övriga befintliga trådlösa utrustningar för att kontrollera om de kan vara orsaken till problemet.
- Flytta den trådlösa utrustningen eller förkorta avståndet samt minska antalet hinder (väggar, möbler etc.) mellan sändaren och mottagaren.

Vad innebär det att en klocka är radiokontrollerad?

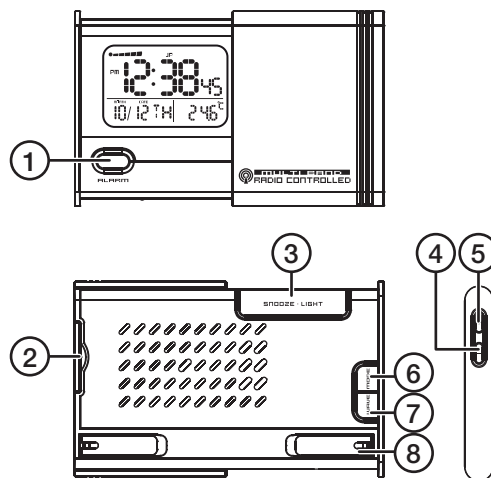
En radiokontrollerad klocka ger dig mycket exakt tid. I Europa styrs tiden av atomuret i Braunschweig i Tyskland (gångnoggrannhet ± 1 sekund på 1 miljon år). Urverken i de radiokontrollerade klockorna innehåller en radiomottagare som avkodar tidssignalen (långvåg 77,5 kHz). Urverken har också ett noggrant kalibrerat kvartsverk med 32 kHz svängningar som sköter driften. Sändaren i Tyskland har en räckvidd på ca 200 mil. För Sveriges del betyder det att signalen inte är tillförlitlig norr om Umeå.

Säkerhet

- Klockan är endast avsedd för inomhusbruk.
- Placera inte klockan så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Placera inte klockan i fuktig eller dammig miljö eller där det förekommer starka vibrationer.

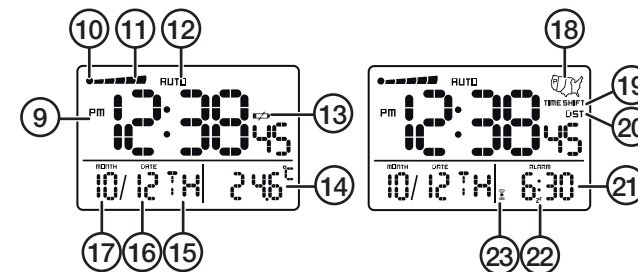
- Utsätt inte klockan för extremt höga eller låga temperaturer. Utsätt den inte heller för ihållande, direkt solljus.
- Försök aldrig öppna höljet eller ändra/modifiera klockan på något sätt.
- Klockan får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.

Knappar och funktioner



1. [ALARM] Slå på och av alarm
2. Batterihållare (1 x CR2032, 3 V)
3. [SNOOZE/LIGHT] Snoozefunktion, displaybelysning
4. [-] Val av mottagningsläge för tidssignal. Stega nedåt vid inställning av tid, datum och alarm. Stega nedåt vid inställning av tidszon +/- 19 timmar. Val av temperaturvisning i °C eller °F.
5. [+] Val av mottagningsläge för tidssignal. Stega uppåt vid inställning av tid, datum och alarm. Val av 12- eller 24-timmars tidvisning. Val av språk för visning av veckodag. Stega uppåt vid inställning av tidszon +/- 19 timmar.
6. [MODE] Välj mellan visning av alarmtid och temperatur
7. [WAVE] Öppna inställning av mottagningslägen för tidssignal. Inställning av tidszon i Nordamerika.
8. Stödben för bordsplacering

Display



9. Tidvisning
10. Ikon för sökning efter tidssignal
11. Tidssignalens signalstyrka
12. Tidssignalens mottagningsläge (bilden visar autoläge)
13. Ikon för låg batterikapacitet
14. Temperaturvisning
15. Veckodag
16. Datum
17. Månad
18. Visning av tidszon i Nordamerika
19. Indikerar att tidszonen ändrats
20. Indikerar att sommartid aktiverats
21. Alarmtid
22. Indikerar att snoozefunktionen aktiverats
23. Indikerar att alarmet är påslaget

Batteri

1. Öppna batterihållaren genom att dra den rakt ut, ta bort ev. transportisolering. Isoleringen används för att behålla batterikapaciteten under transport och lagring.
2. Skjut tillbaka batterihållaren och batteriet.

Användning

- När batteriet sätts i avger klockan en ljudsignal och börjar söka efter tidssignal.
- Om tidssignalen tas emot ställs datum och tid in automatiskt. Aktuell region för det land du befinner dig i visas också.
- Styrkan på tidssignalen visas med 1 (svag) till 5 (stark) ikoner till höger om den lilla punkten i displayens övre vänstra hörn.
- Automatisk sökning efter tidssignal sker 4 gånger/dygn: 01.01, 02.01, 03.01 och 04.01.
- Om tidssignalen **inte** kan tas emot kommer signalindikeringen för tidssignal att slockna. Tid och datum måste då ställas in manuellt.

Manuell inställning av tid och datum

Klockan har två olika visningslägen för displayen:

- Visning av tid och temperatur
- Visning av tid och alarmtid

1. Tryck på [MODE] tills inomhustemperatur visas i displayens nedre högra hörn.
2. Håll in [MODE] tills "M" (månad) och "D" (dag) blinkar på displayen.

Obs! Om klockan är inställd för att ta emot tidssignal från WWVB (radiostation som sänder tidssignal i Nordamerika) och USA-kartan visas i displayen, tryck [+] eller [-] för att välja tidszon. Tryck sedan [MODE] för att fortsätta till steg 3 och välj kalenderformat.

3. Tryck [+] eller [-] för att välja kalenderformat (visa månaderna eller dagarna först).
4. Tryck [MODE]. Årtalet blinkar på displayen.
5. Tryck [+] eller [-] för att ställa in året.
6. Tryck [MODE] igen och fortsatt på samma sätt för att ställa in månad, datum, timmar och minuter.
7. Tryck [MODE] för att avsluta inställningarna.

Om ingen knapp trycks in efter avslutade inställningar kommer klockan automatiskt att återgå till visning av tid och temperatur efter 30 sek.

Inställning av tidszon

1. Håll in [-] tills "TIME SHIFT" visas i displayens nedre vänstra hörn och inställd tidszon blinkar.
2. Tryck [+] för att ställa in önskad tidszon.
3. Tryck [-] igen för att avsluta inställningen.
4. "TIME SHIFT" visas i displayens övre högra hörn.

Exempel: Om tidssignal tas emot från atomuret i Japan (JJY60) och atomurets tid är 03.00 och tidszonen är inställd på -1 (Hongkongtid) kommer displayen att visa 02.00 och "TIME SHIFT" tänds i displayens övre högra hörn.

Inställning av sommar-/vintertid

Klockan ställer automatiskt in sommar-/vintertid när den kan ta emot tidssignal.

Obs! Tänk på att sommar-/vintertid inte används i alla tidszoner och att sommar-/vintertid i dessa fall måste ställas in.

Manuell inställning av tidssignal från sändare i det land där du befinner dig

Du kan välja att själv ställa klockan i önskat läge för mottagning av tidssignal i det land eller den amerikanska tidszon där du befinner dig. Du kan också ställa in automatisk sökning.

Håll in [WAVE] tills inställt land visas längst upp i displayen.

Tryck [+] eller [-] för att välja önskad sändare:

USA-karta visas i displayen med följande val:

- "P" (Pacific standard time, WWVB)
- "M" (Mountain standard time, WWVB)
- "C" (Central standard time, WWVB)
- "E" (Eastern standard time, WWVB)

Ingen karta visas:

- "EU" (Europa, DCF)
- "UK" (Storbritannien, MSF)
- "JP-" (Japan, JJY)
- "OFF" Ingen mottagning av tidssignal möjlig.
- "AUTO", visas tillsammans med inställt land. När AUTO valts söker klockan i tur och ordning efter alla ovan nämnda sändare.

Tryck [WAVE] för att avsluta inställningarna.

Val av 12- eller 24-timmars tidvisning

Tryck [+] för att växla mellan 12- och 24-timmars tidvisning. "PM"/"AM" visas vid 12-timmars tidvisning.

Obs! Du kan endast välja 12- eller 24-timmars tidvisning när sökning efter tidssignal är avstängd, "OFF". Se ovanstående avsnitt.

Val av språk för visning av veckodagar

Du kan välja mellan följande språk: engelska, tyska, franska, italienska och spanska.

Håll in [+] och fortsatt hålla in tills språken (EN, GE, FR, IT, SP) visas i följd på displayen. Släpp [+] när önskat språk visas.

Inställning av alarm

1. Tryck [MODE] tills "ALARM" och inställd alarmtid visas i displayens nedre högra hörn.
2. Håll in [MODE] tills alarmtidens timmar blinkar.
3. Tryck [+] eller [-] för att ställa in timmarna.
4. Tryck [MODE] igen, alarmtidens minuter blinkar.
5. Tryck [+] eller [-] för att ställa in minuterna.
6. Tryck [ALARM] för att avsluta inställningarna och aktivera alarmet.

Slå på och av alarmet samt snoozefunktion

Tryck [ALARM] för att slå på eller av alarmet. Alarmklockan bredvid alarmtiden tänds när alarmet är påslaget.

När alarmet ljuder kan du stänga av det på 2 sätt:

1. Tryck [ALARM].
2. Tryck [SNOOZE/LIGHT]. Alarmet stängs av, snoozeikonen blinkar och alarmet ljuder igen om 5 min.

Om ingen knapp trycks in när alarmet ljuder stängs det automatiskt av efter 2 min.

Inomhustemperatur

Om temperaturen över- eller underskrider klockans temperaturområde visas "HH" (över) eller "LL" (under) istället för temperatur på displayen.

Skötsel och underhåll

- Rengör klockan med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ta alltid ut batterierna ur klockan om den inte ska användas under en längre period.

Felsökning

Byt ut batteriet om klockan inte fungerar eller om displayen är otydlig.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Batteri	1 × CR2032, 3 V
Temperaturområde	-5 till 50 °C/23 till 122 °F
Mått	102 × 65 × 9 mm

Radiokontrollert reisevekkerur

Art. nr. 36-5339 Modell RC316EL

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Husk:

- Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan påvirke rekkevidden negativt.
- Hindringer mellom sender og mottaker kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom disse. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør.

Ved problemer, prøv følgende:

- Skru av øvrig trådløst utstyr for å kontrollere hvor årsak til problemene ligger.
- Flytt det trådløse utstyret eller reduser avstanden mellom sender og mottaker. Forsøk også å redusere antall hindringer mellom sender og mottaker (vegger, møbler etc.).

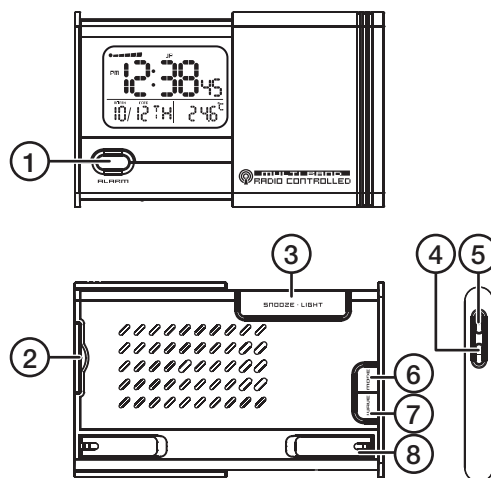
Hva innebærer det at en klokke er radiokontrollert?

En radiokontrollert klokke gir en svært nøyaktig tid. I Europa styres tiden av atomuret i Braunschweig i Tyskland (nøyaktigheten er ± 1 sekunder på 1 million år). Urverket i de radiokontrollerte klokkene inneholder en radiomottaker, og avkoder tidssignaler (langbølge 77,5 kHz). Urverket har også et nøyaktig kalibrert kvartsværk med 32 kHz svingninger, som tar seg av driften. Senderen i Tyskland har en rekkevidde på ca. 200 mil. I Norge betyr dette at alt nord for Steinkjer ikke kan ta imot disse signalene.

Sikkerhet

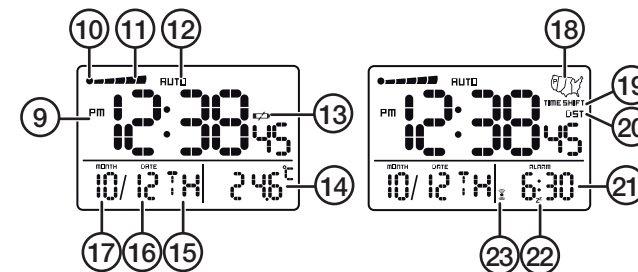
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske.
- Plasser ikke produktet i fuktig, støvete miljø eller på plasser med sterke vibrasjoner.
- Utsett ikke produktet for ekstremt høye eller lave temperaturer. Utsett det heller ikke for vedvarende, direkte sollys.
- Dekselet må ikke åpnes, repareres eller endres på.
- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.

Knapper og funksjoner



1. [ALARM] Slå på og av alarmen
2. Batteriholder med plass til 1 stk. CR2032-batteri (3 V)
3. [SNOOZE/LIGHT] Snoozefunksjon, displaybelysning
4. [-] Valg av mottaksmodus for tidssignal. Gå nedover ved innstilling av tid, dato og alarm. Gå nedover ved innstilling av tidssone, +/- 19 timer. Valg av temperaturvisning i °C eller °F.
5. [+] Valg av mottaksmodus for tidssignal. Gå oppover ved innstilling av tid, dato og alarm. Valg av 12- eller 24-timers tidssvisning. Valg av språk for visning av ukedag. Gå oppover ved innstilling av tidssone, +/- 19 timer.
6. [MODE] Velg mellom visning av tid for vekking/alarm og temperatur.
7. [WAVE] Åpne innstilling av mottaksmodus for tidssignal. Innstilling av tidssone i Nord-Amerika.
8. Støttebein for plassering på bord

Display



9. Tidssvisning
10. Ikon for søking etter tidssignal
11. Signalstyrke for tidssignal
12. Tidssignalets mottaksmodus (bildet viser automodus)
13. Indikator for lav batterikapasitet
14. Temperaturvisning
15. Ukedag
16. Dato
17. Måned
18. Innstilling av tidssone i Nord-Amerika.
19. Indikerer at tidssonen er endret
20. Indikerer at sommertid er aktivert
21. Alarmtid
22. Indikerer at snoozefunksjonen er aktivert
23. Indikerer at alarmen er på

Batteri

1. Batteriholderen åpnes ved at den trekkes rett ut. Fjern ev. transportisolasjon. Denne blir brukt for å spare batteriene under transport og lagring.
2. Sett batteriet på plass igjen og skyv batteriholderen tilbake.

Bruk

- Når batteriene settes på plass vil klokken avgi et lydssignal og starte søket etter tidssignaler.
- Hvis tidssignalene tas imot vil dato og tid stilles inn automatisk. Aktuell region for det landet du befinner deg i vil også vises.
- Styrken på tidssignalet vises med 1 (svak) til 5 (sterk) ikoner til høyre for det lille punktet i displayets øvre venstre hjørne.
- Automatisk søk etter tidssignaler foregår 4 ganger/døgn: 01.01, 02.01, 03.01 og 04.01.
- Hvis tidssignalene ikke kan tas imot vil signalindikasjonen for tidssignal slukkes. Tid og dato må da stilles inn manuelt.

Manuell innstilling av tid og dato

Klokken har to visningsmoduser for displayet:

- Visning av tid og temperatur
- Visning av tid og alarmtid

1. Trykk på [MODE] til innendørstemperaturen vises i displayets nedre høyre hjørne.
2. Hold [MODE] inne til «M» (måned) og «D» (dag) blinker i displayet.

Obs! Hvis klokken er innstilt for å kunne ta imot tidssignaler fra WWVB (radiostasjonen som sender tidssignaler i Nord-Amerika og USA-kartet kommer opp på displayet, trykker man [+] eller [-] for å velge tidssone. Trykk deretter [MODE] for å fortsette til trinn 3 og velg kalenderformat.

3. Trykk [+] eller [-] for å velge kalenderformat (om måned eller dag skal vises først).
4. Trykk [MODE]. Årstallet blinker i displayet.
5. Trykk [+] eller [-] for å stille inn året.
6. Trykk [MODE] igjen og fortsett på samme måte for å stille inn måned, dato, timer og minutter.
7. Trykk [MODE] for å avslutte innstillingene.

Hvis ingen av knappene trykkes inn etter avsluttet innstilling vil klokken automatisk gå tilbake til visning av tid og temperatur etter 30 sekunder.

Innstilling av tidssone

1. Hold [-] inne til «TIME SHIFT» vises i displayets nedre venstre hjørne og innstilt tidssone blinker.
2. Trykk [+] for å stille inn ønsket tidssone.
3. Trykk [-] igjen for å avslutte innstillingene.
4. «TIME SHIFT» vises i displayets øvre høyre hjørne.

Eksempel: Hvis tidssignalet mottas fra atomuret i Japan (JJY60), og atomurets tid er 03.00 og tidssonen er innstilt på -1 (Hongkong tid) vil displayet vise 02.00 og «TIME SHIFT» tennes i displayets øvre høyre hjørne.

Innstilling av sommer-/vintertid

Klokken stiller inn sommer- og vintertid automatisk hvis den kan motta tidssignaler.

Obs! Husk at sommer-/vintertid ikke brukes i alle tidssoner og at sommer-/vintertid i disse sonene må stilles inn manuelt.

Manuell innstilling av tidssignal fra sender i det landet du befinner deg

Du kan selv velge å stille inn klokken slik at den tar imot tidssignal i det landet eller den amerikanske tidssonen du befinner deg.

Den kan også stilles inn på automatisk søking.

Hold [WAVE] inne til innstilt land vises øverst på displayet.

Trykk [+] eller [-] for å velge ønsket sender:

USA-kart vises på displayet med følgende valg:

- «P» (Pacific standard time, WWVB)
- «M» (Mountain standard time, WWVB)
- «C» (Central standard time, WWVB)
- «E» (Eastern standard time, WWVB)

Ingen kart vises:

- «EU» (Europa, DCF)
- «UK» (Storbritannia, MSF)
- «JP-» (Japan, JJY)
- «OFF» Ikke mulig å motta tidssignal.
- «AUTO», vises sammen med innstilt land. Når AUTO er valgt vil klokken søke etter alle de ovennevnte senderne.

Trykk [WAVE] for å avslutte innstillingene.

Valg av 12- eller 24-timers tidsvisning

Trykk [+] for å skifte mellom 12- og 24-timers tidsvisning. «PM»/«AM» vises kun hvis 12-timers tidsinnstillingen er valgt.

Obs! Du kan kun velge 12- eller 24-timersvisning når søking etter tidssignal er stengt, «OFF». Se avsnittet ovenfor.

Valg av språk for visning av ukedager

Du kan velge mellom følgende språk: engelsk, tysk, fransk, italiensk og spansk.

Hold [+] inne og fortsett å holde til språkene (EN, GE, FR, IT, SP) vises i rekkefølge på displayet. Slipp opp [+] når ønsket språk vises.

Innstilling av alarm

1. Trykk på [MODE] til «ALARM» og innstilt alarmtid vises i displayets nedre høyre hjørne.
2. Hold [MODE] inne til timene for alarmtiden blinker.
3. Trykk [+] eller [-] for å stille inn timene.
4. Trykk [MODE] igjen og feltet for minuttangivelse blinker.
5. Trykk [+] eller [-] for å stille inn minuttene.
6. Trykk [ALARM] for å avslutte innstillingene og aktivere alarmen.

Aktivere/deaktivere alarmen og snoozefunksjonen

Trykk på [ALARM] for å slå på eller av alarmen. Ikonet for alarm, som vises ved siden av alarmtiden, tennes når alarmen er aktivert. Når alarmen alarmerer kan den stenges på to måter:

1. Trykk [ALARM].
2. Trykk [SNOOZE/LIGHT]. Alarmen skrur av, snoozeikonet blinker og alarmen går igjen etter 5 minutter.

Hvis man ikke trykker inn noen av knappene når alarmen går, vil lyden stenges automatisk etter 2 minutter.

Temperatur innendørs

Hvis temperaturen er høyere eller lavere enn klokken temperatur-område vil «HH» (over) eller «LL» (under) vises i stedet for temperaturen, på displayet.

Stell og vedlikehold

- Rengjør klokken med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Ta ut batteriene dersom klokken ikke skal brukes på en stund.

Feilsøking

Skift batteri hvis klokken ikke fungerer eller hvis displayet begynner å bli utydelig.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Batteri	1 × CR2032 (3 V)
Temperaturområde	-5 til 50 °C/23 til 122 °F
Mål	102 × 65 × 9 mm

Radio-ohjattu matkaherätyskello

Tuotenumero 36-5339 Malli RC316EL

Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Ota huomioon seuraavat asiat:

- Muut samalla taajuudella toimivat langattomat laitteet voivat heikentää kantamaa.
- Lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet vaikuttavat kaikkien langattomien laitteiden kantamaan (esim. betoniseinä heikentää signaalia huomattavasti kipsiseinää enemmän).

Kokeile ongelmatilanteessa seuraavia keinoja:

- Selvitä, aiheuttavatko muut langattomat laitteet ongelmia sammuttamalla ne.
- Siirrä langattomia laitteita, lyhennä laitteiden välistä etäisyyttä ja siirrä lähettimen ja vastaanottimen välisiä esteitä, kuten huonekaluja.

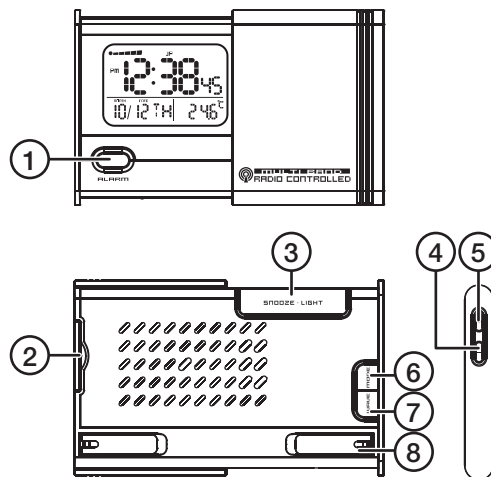
Mitä kellon radio-ohjattavuus tarkoittaa?

Radio-ohjattu kello näyttää tarkan ajan. Se ohjautuu Saksan Braunschweigissa sijaitsevan atomikellon lähettämän signaalin mukaan. Kellon tarkkuus on ± 1 sekunti miljoonassa vuodessa. Kellossa on radiovastaanotin, joka lukee aikasignaalia (77,5 kHz) ja säätää kelloa signaalin mukaan. Kellossa on myös tarkasti kalibroitu kvartsikoneisto (taajuus 32 kHz), joka huolehtii kellon toiminnasta. Saksan lähettimen kantama on noin 2 000 kilometriä eli kello toimii luotettavasti Kokkolan eteläpuolella.

Turvallisuus

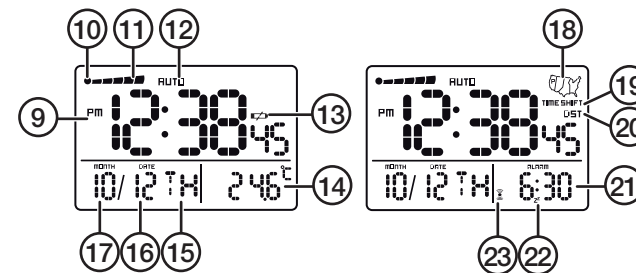
- Kello on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä sijoita kelloa sellaiseen paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä kelloa kosteissa tai pölyisissä tiloissa tai paikoissa, joissa siihen kohdistuu voimakasta värinää.
- Älä altista kelloa erittäin korkeille tai erittäin matalille lämpötiloille. Älä altista kelloa jatkuvalle suoralle auringonvalolle.
- Älä avaa kellon koteloä tai muuta kelloa millään tavalla.
- Kellon saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.

Painikkeet ja toiminnot



1. [ALARM] Herätyksen aktivointi/sammuttaminen
2. Paristolokero (1 kpl CR2032, 3 V)
3. [SNOOZE/LIGHT] Torkkutoiminto, näytön taustavalo
4. [-] Aikasignaalin vastaanottotilan valinta. Taaksepäin siirtyminen ajan, päivämäärän ja herätyksen asettamisessa. Taaksepäin siirtyminen aikavyöhykkeen (+/- 19 tuntia) asettamisessa. Celsius- tai fahrenheitasteiden valinta.
5. [+] Aikasignaalin vastaanottotilan valinta. Eteenpäin siirtyminen ajan, päivämäärän ja herätyksen asettamisessa. 12 tai 24 tunnin ajan näyttötavan valinta. Viikonpäivänäytön kielen valinta. Eteenpäin siirtyminen aikavyöhykkeen (+/- 19 tuntia) asettamisessa.
6. [MODE] Herätysajan tai lämpötilan näytön valinta
7. [WAVE] Aikasignaalin vastaanottotilan asetusten avaaminen. Aikavyöhykkeen asettaminen Pohjois-Amerikassa.
8. Tukijalka pöytäasennukseen

Näyttö



9. Ajan näyttö
10. Aikasignaalin hakemisen kuvake
11. Aikasignaalin vahvuus
12. Aikasignaalin vastaanottotila (kuvassa näkyy auto-tila)
13. Pariston alhaisen varauksen kuvake
14. Lämpötilänäyttö
15. Viikonpäivä
16. Kuukausi
17. Päivämäärä
18. Aikavyöhykkeen näyttö Pohjois-Amerikassa
19. Ilmaisee aikavyöhykkeen vaihtumisen
20. Kesäaika on aktivoitu
21. Herätysaika
22. Torkkutoiminto on aktivoitu
23. Herätys on aktivoitu

Paristo

1. Avaa paristolokero vetämällä sitä suoraan ulospäin ja irrota mahdollinen pariston suojanauha. Suojanauha suojaa paristoa kuljetuksen ja säilytyksen aikana.
2. Aseta paristolokero ja paristo takaisin paikoilleen.

Käyttäminen

- Kun paristo asetetaan paristolokeroon, kello antaa äänimerkin ja aikasignaalin haku käynnistyy.
- Jos aikasignaalin vastaanotto onnistuu, kello asettaa päivämäärän ja kellonajan automaattisesti. Kello näyttää myös maan ja alueen.
- Aikasignaalin vahvuus näkyy asteikolla 1-5 (heikko-vahva) näytön vasemmassa yläkulmassa olevan pisteen oikealla puolella.

- Aikaisignaalin automaattinen haku toistuu neljä kertaa vuorokaudessa seuraavina kellonaikoina: 01.01, 02.01, 03.01 ja 04.01.
- Jos aikaisignaalin vastaanotto epäonnistuu, aikaisignaalin kuvake sammuu. Aika ja päivämäärä tulee tällöin asettaa manuaalisesti.

Kellonajan ja päivämäärän asettaminen manuaalisesti

Kellossa on kaksi näyttötilaa:

- Kellonajan ja lämpötilan näyttö
- Kellonajan ja herätysajan näyttö

1. Paina [MODE]-painiketta, kunnes sisälämpötila näkyy näytön oikeassa alakulmassa.
2. Paina [MODE]-painiketta, kunnes näytöllä vilkkuvat M (kuukausi) ja D (päivä).

Huom.! Jos kello on asetettu vastaanottamaan aikaisignaalia WWWB:stä (radioasema, joka lähettää aikaisignaalin Pohjois-Amerikassa) ja näytöllä näkyy Yhdysvaltojen kartta, valitse aikavyöhyke painamalla [+] - tai [-]-painiketta. Jatka päivämäärän esitystavan valintaan painamalla [MODE]-painiketta.

3. Valitse päivämäärän esitystapa (kuukausi tai päivä ensin) painikkeilla [+] ja [-].
4. Paina [MODE]-painiketta. Vuosiluku vilkkuu näytöllä.
5. Aseta vuosi [+] - ja [-]-painikkeilla.
6. Paina uudestaan [MODE]-painiketta. Aseta kuukausi, päivämäärä, tunnit ja minuutit samalla tavalla.
7. Lopeta asetusten teko painamalla [MODE]-painiketta.

Jos et paina mitään painiketta asetusten tekemisen jälkeen, kello palaa ajan ja lämpötilan näyttöön 30 sekunnin kuluttua.

Aikavyöhykkeen asettaminen

1. Paina [-]-painiketta, kunnes näytön vasemmassa alakulmassa lukee "TIME SHIFT" ja aikavyöhyke vilkkuu.
2. Valitse aikavyöhyke painamalla [+] -painiketta.
3. Lopeta asetusten teko painamalla [-]-painiketta.
4. Näytön oikeassa yläkulmassa lukee "TIME SHIFT".

Esimerkki: Jos kello vastaanottaa aikaisignaalin Japanin atomikellon (JJY60) ja atomikellon aika on 03.00 ja aikavyöhyke on -1-ti-lassa (Hongkongin aika), näytön oikeassa yläkulmassa näkyy 02.00 ja "TIME SHIFT".

Kesä- ja talviajan asettaminen

Kun kello pystyy vastaanottamaan aikaisignaalin, se asettaa kesä- ja talviajan automaattisesti.

Huom.! Kesä- ja talviaikaa ei käytetä kaikilla aikavyöhykkeillä. Tällaisilla vyöhykkeillä kesä-/talviaika on asetettava manuaalisesti.

Aikaisignaalin hakeminen manuaalisesti paikallisesta lähettimestä

Voit asettaa kellon haluamasi maan aikaisignaalin vastaanottotilaan tai valita haluamasi amerikkalaisen aikavyöhykkeen. Voit asettaa myös automaattisen haun.

Paina [WAVE]-painiketta, kunnes asetettu maa näkyy ylimpänä näytöllä.

Valitse lähetin painamalla [+] - tai [-]-painiketta.

Näytöllä näkyy Yhdysvaltojen kartta ja seuraavat vaihtoehdot:

- "P" (Tyynenmeren normaaliaika, WWWB)
- "M" (Vuoriston normaaliaika, WWWB)
- "C" (Keskinen normaaliaika, WWWB)
- "E" (Itäinen normaaliaika, WWWB)

Karttaa ei näy:

- "EU" (Eurooppa, DCF)
- "UK" (Iso-Britannia, MSF)
- "JP-" (Japan, JJY)
- "OFF" Aikaisignaalia ei pystytä vastaanottamaan
- "AUTO", näkyy yhdessä asetetun maan kanssa. Kun AUTO-tila on valittu, kello hakee järjestyksessä yllämainitut lähettimet.

Lopeta asetusten teko painamalla [WAVE]-painiketta.

12 tai 24 tunnin ajan näyttötavan valinta

Valitse 12 tai 24 tunnin ajan näyttötapa painamalla [+] -painiketta. Jos valitset 12 tunnin ajan näyttötavan, näytöllä lukee "PM"/"AM".

Huom.! Voit valita 12 tai 24 tunnin ajan näyttötavan vain, kun aikaisignaalin haku on päättynyt ("OFF"). Katso edeltävä kohta.

Viikonpäivänäytön kielen valinta

Valittavat kielet: englanti, saksa, ranska, italia ja espanja.

Paina [+] -painiketta, kunnes kielet (EN, GE, FR, IT, SP) näkyvät näytöllä. Vapauta [+] -painike haluamasi kielen kohdalla.

Herätyksen asettaminen

1. Paina [MODE]-painiketta, kunnes "ALARM" ja herätysaika näkyvät näytön oikeassa alakulmassa.
2. Paina [MODE]-painiketta, kunnes herätysajan tunnit vilkkuvat.
3. Aseta tunnit painikkeilla [+] ja [-].
4. Paina [MODE]-painiketta, herätysajan minuutit vilkkuvat.
5. Aseta minuutit painikkeilla [+] - ja [-].
6. Lopeta asetusten teko ja aktivoi herätys painamalla [ALARM]-painiketta.

Herätyksen aktivointi/sammuttaminen ja torkkutoiminto

Aktivoi tai sammuta herätys painamalla [ALARM]-painiketta. Herätyskuvake syttyy herätysajan viereen, kun herätys on aktivoitu.

Kun herätys käynnistyy, voit sammuttaa sen kahdella tavalla:

1. Paina [ALARM]-painiketta.
2. Paina [SNOOZE/LIGHT]-painiketta. Herätys sammuu, torkkukuvake vilkkuu ja herätys käynnistyy uudestaan 5 minuutin kuluttua.

Jos et paina mitään painiketta herätyksen käynnistyessä, se sammuu automaattisesti 2 minuutin kuluttua.

Sisälämpötila

Jos lämpötila on kellon lämpötila-aluetta korkeampi tai matalampi, näytöllä näkyy lämpötilan sijasta "HH" (korkeampi) tai "LL" (matalampi).

Puhdistaminen ja huolto

- Puhdista kello kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Poista paristo, jos kello on pitkään käyttämättä.

Vianhaku

Jos kello ei toimi tai sen näyttö ei ole selkeä, vaihda paristo.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Paristo	1 kpl CR2032, 3 V
Lämpötila-alue	-5...50 °C/-23...122 °F
Mitat	102 × 65 × 9 mm

Funkgesteuerter Reisewecker

Art.Nr. 36-5339 Modell RC316EL

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Bitte beachten:

- Andere Funkausrüstung, die auf der gleichen Frequenz sendet, kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Die Reichweite jeder Funkausrüstung wird durch Hindernisse zwischen Sender und Empfänger beeinträchtigt (beispielsweise wird das Signal durch eine Betonwand deutlich stärker gedämpft als durch eine Gipswand).

Bei Funktionsproblemen bitte folgende Lösungen testen:

- Sonstige Funkausrüstung abschalten, um zu prüfen, ob sie die Problemursache ist.
- Die Funkausrüstung versetzen und/oder den Abstand verringern. Außerdem die Zahl der Hindernisse (Wände, Möbel) zwischen Sender und Empfänger verringern.

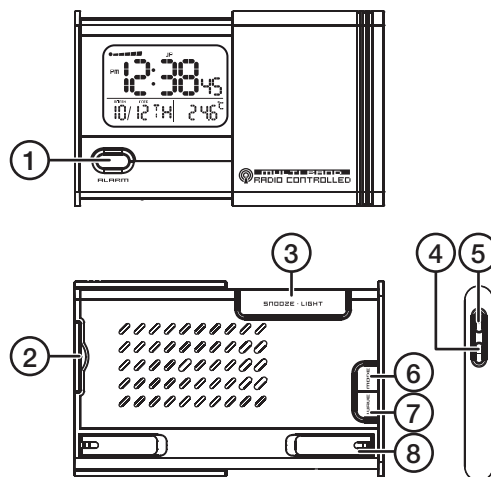
Was ist ein Funkwecker?

Ein Funkwecker zeigt immer die genaue Zeit. In Europa wird automatisch die Zeit von der Atomuhr in Braunschweig empfangen (Genauigkeit ± 1 Sekunde in 1 Million Jahren). Das Uhrwerk des Funk-Weckers hat einen Empfänger, der das Zeitsignal empfängt (Langwelle 77,5 kHz). Es handelt sich hierbei außerdem um eine Präzisions-Quarzuhr mit 32 kHz-Oszillationen. Der Sender in Braunschweig hat eine Reichweite von ca. 2000 km.

Sicherheitshinweise

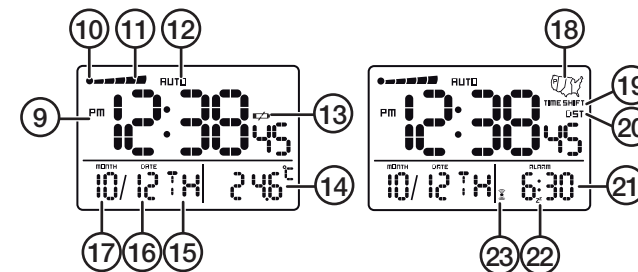
- Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Das Gerät nicht in feuchten oder staubigen Umgebungen oder an Orten mit starken Vibrationen verwenden oder aufbewahren.
- Das Produkt vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen schützen. Nicht langanhaltendem, direktem Sonnenlicht aussetzen.
- Niemals versuchen, das Gerät zu öffnen, zu reparieren oder anderweitig Änderungen vorzunehmen.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.

Tasten und Funktionen



1. [ALARM] Wecker ein- und ausschalten
2. Batteriehalterung (1 x CR2032, 3V)
3. [SNOOZE/LIGHT] Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung
4. [-] Auswahl des Empfangsmodus für das Zeitsignal. Abwärts beim Einstellen von Zeit, Datum und Weckzeit. Abwärts beim Einstellen von Zeitzone, ± 19 Std. Auswahl der Temperaturanzeige in $^{\circ}\text{C}$ oder $^{\circ}\text{F}$.
5. [+] Auswahl des Empfangsmodus für das Zeitsignal. Aufwärts beim Einstellen von Zeit, Datum und Weckzeit. Aufwärts zwischen 12- oder 24-Stunden-Anzeige. Auswahl der Sprache für die Wochentagsanzeige. Aufwärts beim Einstellen von Zeitzone, ± 19 Std.
6. [MODE] Wechsel zwischen Anzeige der Weckzeit oder der Temperatur
7. [WAVE] Menü für den Empfangsmodus des Zeitsignals öffnen. Einstellen der Zeitzone in Nordamerika.
8. Stützbeine zum Aufstellen

Display



9. Zeitanzeige
10. Symbol für Zeitsignalsuche
11. Empfangsstärke des Zeitsignals
12. Empfangsmodus des Zeitsignals (das Bild zeigt den Auto-Modus)
13. Batterieanzeige (Batterie fast leer)
14. Temperaturanzeige
15. Wochentag
16. Tag
17. Monat
18. Anzeige der Zeitzone in Nordamerika
19. Die Zeitzone wurde geändert
20. Sommerzeit-Modus aktiv
21. Weckzeit
22. Snooze-Funktion aktiv
23. Die Weckfunktion ist eingeschaltet

Batterie

1. Die Batteriehalterung gerade herausziehen und evtl. Transportisolierung entfernen. Die Transportisolierung sorgt dafür, dass bei Transport und Lagerung die Batteriekapazität erhalten bleibt.
2. Die Batteriehalterung mitsamt Batterien wieder einschieben.

Bedienung

- Nach Einsetzen der Batterien gibt das Gerät ein Tonsignal von sich und sucht automatisch nach dem Zeitsignal.
- Kann ein Zeitsignal empfangen werden, stellen sich Zeit und Datum automatisch ein. Die lokale Zeitzone wird auch angezeigt.
- Die Empfangsqualität des Zeitsignals wird in 1 (schwach) bis 5 (stark) Feldern rechts neben dem kleinen Punkt in der oberen linken Ecke des Displays angezeigt.
- Es wird 4-mal pro Tag um folgende Uhrzeit automatisch nach dem Zeitsignal gesucht: 01:01, 02:01, 03:01 und 04:01.
- Kann das Zeitsignal **nicht** empfangen werden, erlischt die Anzeige für die Empfangsqualität. Zeit und Datum müssen in diesem Fall manuell eingestellt werden.

Manuelles Einstellen von Zeit und Datum

Der Wecker hat zwei verschiedene Displaymodi:

- Anzeige der Uhrzeit und der Temperatur
- Anzeige der Uhrzeit und der Weckzeit

1. [MODE] gedrückt halten bis die Zimmertemperatur in der unteren rechten Ecke des Displays angezeigt wird.
2. [MODE] gedrückt halten, bis „M“ (Monat) und „D“ (Tag) auf dem Display blinken.

Hinweis: Wenn die Uhr so eingestellt ist, dass das Zeitsignal von WWVB empfangen wird (Nordamerika) und die USA-Karte wird auf dem Display angezeigt, auf [+] oder [-] drücken um die Zeitzone auszuwählen. Danach auf [MODE] drücken um zu Schritt 3 zu kommen und das Datumformat auszuwählen.

3. Auf [+] oder [-] drücken um das Kalenderformat auszuwählen (Monate oder Tage zuerst).
4. Auf [MODE] drücken. Das Jahr blinkt auf dem Display.
5. Auf [+] oder [-] drücken um das Jahr einzustellen.
6. Nochmals auf [MODE] drücken, um auf die gleiche Weise Monat, Tag, Stunden und Minuten einzustellen.
7. Zum Beenden der Einstellungen auf [MODE] drücken.

Wenn nach dem Beenden der Einstellungen keine Taste gedrückt wird, wechselt die Uhr nach 30 s automatisch zur Anzeige von Zeit und Temperatur.

Einstellen der Zeitzone

1. [-] gedrückt halten, bis „TIME SHIFT“ in der unteren linken Ecke des Displays angezeigt wird und die eingestellte Zeitzone blinkt.
2. Mit [+] die gewünschte Zeitzone einstellen.
3. Zum Beenden der Einstellungen auf [-] drücken.
4. „TIME SHIFT“ wird in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt.

Beispiel: Wenn das Zeitsignal von der Atomuhr in Japan (JY60) empfangen wird und die Atomuhr die Uhrzeit 3:00 Uhr sendet, wobei die Zeitzone auf -1 (Honkong-Zeit) eingestellt ist, wird im Display 2:00 Uhr und „TIME SHIFT“ angezeigt.

Sommer-/Winterzeit einstellen

Wenn ein Signal dafür empfangen werden kann, stellt die Uhr automatisch auf Sommer-/Winterzeit um.

Hinweis: Bitte beachten, dass nicht alle Zeitzone Sommer-/Winterzeit aussenden. In diesem Fall muss die Sommer-/Winterzeit manuell eingestellt werden.

Auswahl der Zeitzone für das empfangene Zeitsignal

Es kann eingestellt werden, für welche Zeitzone ein Zeitsignal empfangen werden soll. Automatische Suche kann auch eingestellt werden.

[WAVE] gedrückt halten, bis das eingestellte Land oben im Display angezeigt wird.

Zur Auswahl des gewünschten Senders auf die Taste [+] oder [-] drücken.

Eine USA-Karte wird mit folgenden Wahlmöglichkeiten angezeigt:

- „P“ (Pacific Standard Time, WWVB)
- „M“ (Mountain Standard Time, WWVB)
- „C“ (Central Standard Time, WWVB)
- „E“ (Eastern Standard Time, WWVB)

Keine Kartenanzeige:

- „EU“ (Europa, DCF)
- „UK“ (Großbritannien, MSF)
- „JP“ (Japan, JY)
- „OFF“ Empfang eines Zeitsignals nicht möglich.
- „AUTO“, wird zusammen mit dem eingestellten Land angezeigt. Wenn AUTO gewählt wird, sucht die Uhr nach allen oben beschriebenen Sendern.

Zum Beenden der Einstellungen auf [WAVE] drücken.

Auswahl zwischen 12- oder 24-Stunden-Anzeige

Auf [+] drücken, um zwischen 12- oder 24 Stunden-Anzeige zu wechseln. Bei gewählter 12-Stunden-Anzeige wird „PM“/„AM“ angezeigt.

Hinweis: Die Auswahl zwischen 12-/24-Stunden-Anzeige ist nur möglich, wenn die Zeitsignalsuche abgeschaltet ist („OFF“). Siehe oben.

Auswahl der Sprache für die Wochentagsanzeige

Folgende Sprachen stehen zur Auswahl: Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch und Spanisch.

[+] gedrückt halten bis die Sprachen (EN, GE, FR, IT, SP) hintereinander angezeigt werden. [+] loslassen, wenn die gewünschte Sprache angezeigt wird.

Einstellung des Alarms

1. [MODE] gedrückt halten bis „ALARM“ mit der eingestellten Weckzeit in der unteren rechten Ecke des Displays angezeigt wird.
2. [MODE] gedrückt halten, bis die Stunden der Weckzeit anfangen zu blinken.
3. Auf [+] oder [-] drücken um die Stunden einzustellen.
4. Nochmals auf [MODE] drücken: die Minuten blinken.
5. Auf [+] oder [-] drücken um die Minuten einzustellen.
6. Auf [ALARM] drücken um die Einstellungen abzuschließen und den Wecker einzuschalten.

Wecker/Snooze-Funktion ein- und ausschalten

[ALARM] zum An- und Abschalten des Weckers drücken. Wenn der Wecker aktiviert ist wird das Wecker-Symbol neben der Weckzeit angezeigt.

Wenn das Wecksignal ertönt, kann es auf zwei Arten abgeschaltet werden:

1. Auf [ALARM] drücken.
2. Auf [SNOOZE/LIGHT] drücken. Das Wecksignal wird abgeschaltet, das Snooze-Symbol blinkt und nach 5 min ertönt das Wecksignal wieder.

Wird bei aktivem Alarmsignal keine Taste gedrückt, wird es nach 2 min automatisch abgeschaltet.

Innentemperatur

Sollte die reale Temperatur unter oder über dem erfassbaren Temperaturbereich des Weckers liegen wird statt der Temperatur „HH“ (zu niedrig) oder „LL“ (zu hoch) angezeigt.

Pflege und Wartung

- Das Gerät mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen.

Fehlersuche

Wenn der Wecker nicht funktioniert oder das Display undeutlich ist die Batterie wechseln.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Batterie	1 × CR2032, 3 V
Temperaturbereich	-5 bis 50 °C/23 bis 122 °F
Abmessungen	102 × 65 × 9 mm